ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et par le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, le 19 avril 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 11 août 1972 stimulant l'emploi de handicapés dans les administrations de l'Etat", a donné le 13 mai 1985 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 19e april 1985 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt en door de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 ter bevordering van de tewerkstelling van minder-validen in de Rijksbesturen" heeft de 13e mei 1985 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

La version française de l'alinéa 5 vise l'arrêté royal du 11 août 1972, "notamment l'article 2". Cet article n'est pas le fondement de l'arrêté en projet et n'est pas modifié par celui-ci.

Il faut dès lors supprimer, dans le texte français de l'alinéa 5, les mots "notamment l'article 2".

DISPOSITIF.

Article 1er.

Conformément à l'usage, la phrase liminaire doit être complétée par les mots ", modifié par les arrêtés royaux du 10 juin 1975, des 18 juin et 29 novembre 1976 et du 18 novembre 1982 :".

Aux termes de l'article 36, § 1er, de l'arrêté royal du 28 juin 1978 portant définition des types et organisation de l'enseignement spécial et déterminant les conditions d'admission et de maintien dans les divers niveaux d'enseignement spécial, l'enseignement spécial secondaire professionnel comporte cinq années d'études.

La réussite de la cinquième année est sanctionnée par la délivrance d'un certificat de qualification (article 39, § 1er) et tout élève quittant l'établissement sans avoir obtenu un certificat de qualification a droit à une attestation de fréquentation (article 39, § 2).

.../...

Selon les explications du fonctionnaire délégué, seul le certificat de qualification est pris en considération pour le recrutement.

L'article 3bis en projet devrait donc se terminer comme suit : "... le certificat de qualification qui sanctionne la réussite de la cinquième année dans l'enseignement spécial secondaire professionnel".

AANHEF.

De Franse versie van het vijfde lid verwijst naar het koninklijk besluit van 11 augustus 1972, "notamment l'article 2". Dat artikel is niet de rechtsgrond van het ontworpen besluit en het wordt er ook niet door gewijzigd.

Derhalve moeten in de Franse tekst van het vijfde lid de woorden "notamment l'article 2" geschrapt worden.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

De inleidende volzin moet op de gebruikelijke wijze worden aangevuld als volgt : "Een artikel 3bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 ter bevordering van de tewerkstelling van minder-validen in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juni 1975, 18 juni en 29 november 1976 en 18 november 1982:".

Luidens artikel 36, § 1, van het koninklijk besluit van 28 juni 1978 houdende de omschrijving van de types en de organisatie van het buitengewoon onderwijs en vaststellende de toelatings- en behoudsvoorwaarden in de diverse niveaus van het buitengewoon onderwijs, bestaat het buitengewoon secundair beroepsonderwijs uit vijf leerjaren.

Slagen in het vijfde leerjaar wordt bekrachtigd door afgifte van een kwalificatiegetuigschrift (artikel 39, § 1) en iedere leerling die de school verlaat zonder een kwalificatiegetuigschrift behaald te hebben, heeft recht op een attest van gedane studiën (artikel 39, § 2).

Naar de gemachtigde ambtenaar heeft verklaard, wordt voor de aanwerving alleen het kwalificatiegetuigschrift in aanmerking genomen.

Het ontworpen artikel 3bis zou bijgevolg als volgt moeten eindigen : "... het kwalificatiegetuigschrift in aanmerking nemen dat het slagen in het vijfde leerjaar van het buitengewoon secundair beroepsonderwijs bekrachtigt".

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. FINCOEUR, conseillers d'Etat,
P. MARTENS, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANWELKENHUYZEN, conseiller d'Etat.

Le rapport a été présenté par Mme J.-M. DAGNELIE, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANWELKENHUYZEN, staatsraad

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J.-M. DAGNELIE, auditeur.